

**Основная сессия 2003 года**

Женева, 30 июня — 25 июля 2003 года

Пункты 13 и 14 предварительной повестки дня*

Общий этап**Экономические и экологические вопросы
социальные вопросы и вопросы прав человека****Сводный доклад о работе функциональных комиссий
Экономического и Социального Совета в 2003 году****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад преследует цель оказать Совету помощь в выработке директивных указаний для его функциональных комиссий и в координации их работы. Он содержит анализ отдельных основных вопросов политики, которыми занимались комиссии в 2003 году, и обзор основных общих тем, которые рассматривали комиссии в 2003 году. Доклад за 2003 год впервые освещает вклад комиссий в различные этапы основной сессии Совета 2003 года. В нем также рассматривается последующая деятельность функциональных комиссий по осуществлению директивных указаний, разработанных Советом в 2002 году, и ключевые вопросы, касающиеся координации или процедурных аспектов работы комиссий в 2003 году. Доклад содержит ряд рекомендаций для рассмотрения Советом.

* E/2003/100.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1	3
I. Основные вопросы политики, рассмотренные комиссиями в 2003 году	2–60	3
A. Роль информационно-коммуникационных технологий в целях развития	3–13	3
B. Тенденции в области народонаселения и их социальные аспекты	14–23	6
C. Представление комиссиями материалов по теме этапа высокого уровня сессии Совета 2003 года «Содействие реализации комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах в целях искоренения нищеты и устойчивого развития»	24–30	9
D. Вклад комиссий в этап координации сессии Совета 2003 года на тему «Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними»	31–45	11
1. Роль Экономического и Социального Совета в придании работе функциональных комиссий характера оперативного руководства ..	32–34	11
2. Многолетний подход к последующей деятельности по итогам конференций	35–39	12
3. Повышение результативности деятельности функциональных комиссий по осуществлению и разработке программ	40–43	13
4. Базовые показатели осуществления решений конференций Организации Объединенных Наций	44–45	14
E. Вклад комиссий в работу Совета на его этапе оперативной деятельности	46–56	15
F. Вклад комиссий в работу Совета на этапе рассмотрения гуманитарных вопросов	57–60	18
II. Последующая деятельность функциональных комиссий в связи с осуществлением общих рекомендаций Совета, вынесенных в 2002 году	61–67	19
III. Основные вопросы, касающиеся координации или процедурных аспектов работы комиссий в 2003 году	68–80	20
A. Методы работы	68–73	20
B. Координация работы комиссий	74–77	21
C. Сотрудничество с Советом (итоги совместных заседаний бюро)	78–80	22

Введение

1. Настоящий сводный доклад представлен в ответ на согласованные выводы 2002/1 Экономического и Социального Совета¹ и предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета². В своих согласованных выводах Совет постановил, что итоговые документы функциональных комиссий следует рассматривать на общем этапе на основе их докладов, а также сводного доклада об их работе, в котором должны указываться сквозные вопросы политики, пробелы/области дублирования усилий и области взаимодополняемости и сотрудничества, а также особо отмечаться вопросы существа и вопросы координации, требующие внимания Совета в рамках его этапа координации.

I. Основные вопросы политики, рассмотренные комиссиями в 2003 году

2. В 2003 году функциональные комиссии вновь занимались рассмотрением широкого круга вопросов существа, укрепляя тем самым аналитическую базу, непосредственно связанную с пониманием международным сообществом рекомендуемых политики и действий в интересах дальнейшего прогресса в деле достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия и решениях конференций. В ходе работы функциональных комиссий возникли два важных сквозных вопроса политики, которые могут представлять особый интерес для Совета. В связи с предстоящей Встречей на высшем уровне по информационному обществу, которая пройдет в Женеве в 2003 году и Тунисе в 2005 году, новый импульс получил вопрос об информационно-коммуникационных технологиях (ИКТ) в целях развития, который находился в центре внимания ряда комиссий. Кроме того, благодаря рассмотрению комиссиями таких вопросов, как народонаселение, образование и развитие, молодежь, старение, а также международная миграция, улучшилось понимание международным сообществом складывающихся тенденций в области народонаселения и их последствий для развития. В докладе за нынешний год впервые освещается также вклад комиссий в различные этапы основной сессии Совета 2003 года.

A. Роль информационно-коммуникационных технологий в целях развития

3. В 2003 году вопрос об информационно-коммуникационных технологиях в целях развития был основной темой двух комиссий — Комиссии по положению женщин на ее седьмой сессии в марте 2003 года и Комиссии по науке и технике в целях развития на ее шестой сессии в мае 2003 года. Этот вопрос рассматривался и другими комиссиями и отражен в ряде их итоговых документов.

4. В соответствии с просьбой, сформулированной Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2001/31, основной темой и направлением межсессионной программы работы Комиссии по науке и технике в целях развития в 2001–2003 годах стала тема «Развитие технологий и создание потенциала в целях обеспечения конкурентоспособности в условиях цифрового общества». Эту программу работы осуществляли три группы экспертов. Своей

работой в области информационно-коммуникационных технологий Комиссия вносит вклад в процесс подготовки Всемирной встречи на высшем уровне.

5. На своей шестой сессии Комиссия по науке и технике в целях развития рассмотрела выводы и рекомендации этих групп. Представители высоко оценили разработанные Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в сотрудничестве с Комиссией индексы развития информационно-коммуникационных технологий³. С помощью этих индексов проводится оценка взаимодополняемости, доступа, использования информационно-коммуникационных технологий и политики в этой области примерно в 200 странах и территориях. Комиссия также проанализировала «цифровую пропасть» с точки зрения неравномерного распределения пользователей компьютерного оборудования и Интернета по странам.

6. Высказывалось общее мнение, что, хотя информационно-коммуникационные технологии создают широкие возможности, они при этом вызывают новые проблемы для стран, не обладающих надлежащим технологическим потенциалом, кадрами и инфраструктурой, и что приобрести технологии и обеспечить конкурентоспособность можно только опираясь на политику, основным направлением которой является создание национального потенциала в области освоения технологий и формирования технических знаний. Всем странам необходимо разработать долгосрочную национальную стратегию развития информационно-коммуникационных технологий и расширения их использования. С этой целью Комиссии было рекомендовано продолжить разработку ее инструментов по установлению ориентиров в области информационно-коммуникационных технологий и рассмотреть возможность проведения оценки потребностей в сфере информационно-коммуникационных технологий заинтересованных стран, в частности наименее развитых стран, в целях оказания им помощи в разработке/обновлении национальных стратегий и планов действий в области информационно-коммуникационных технологий. В некоторых аспектах выводы Комиссии опирались на выводы по вопросам политики, касающиеся итогов работы Совета в области информационно-коммуникационных технологий в 2000–2001 годах⁴. Комиссия разрабатывает механизмы сотрудничества с Целевой группой Организации Объединенных Наций по информационно-коммуникационным технологиям по всем этим вопросам.

7. В проекте резолюции, рекомендованном для принятия Советом, Комиссия предлагает сделать основной темой и направлением работы Комиссии в межсессионный период 2003–2004 годов тему «Расширение применения науки и техники в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия». Всем учреждениям системы Организации Объединенных Наций, действующим в этих областях, предлагается сотрудничать и вносить вклад в работу Комиссии по этой теме.

8. Одной из двух основных тем, которыми занималась Комиссия по положению женщин, была тема «Участие женщин в работе средств массовой информации и освоении коммуникационных технологий и их доступ к ним, а также их влияние на улучшение положения и расширение возможностей женщин и их использование в качестве средства для достижения этих целей». Комиссия впервые занималась рассмотрением роли информационно-коммуникационных технологий с точки зрения гендерной перспективы. Рассмотрение этой темы является вкладом Комиссии в подготовку Всемирной встречи на высшем уровне

не по информационному обществу. В своих согласованных выводах по этой теме Комиссия настоятельно призвала участников Всемирной встречи на высшем уровне включить гендерные перспективы во все аспекты работы встречи и принять во внимание рекомендации Комиссии. Комиссия подчеркнула необходимость сделать акцент на гендерных аспектах информационно-коммуникационных технологий в целях предотвращения и борьбы со всеми неблагоприятными последствиями «цифровой революции» для обеспечения гендерного равенства и укрепления важнейшей роли информационно-коммуникационных технологий и средств массовой информации для расширения прав и возможностей женщин и содействия обеспечению гендерного равенства.

9. Комиссия приняла целый ряд рекомендаций в отношении шагов, которые следует предпринять различным участникам. Особое внимание было уделено образованию и подготовке женщин и девушек в областях, связанных с информационно-коммуникационными технологиями, в целях обеспечения их всестороннего участия в информационном обществе и включению образования в области информационно-коммуникационных технологий в учебные программы всех уровней образования. Комиссия призвала активнее использовать существующие информационно-коммуникационные технологии, такие, как радио и телевидение, а также печатные средства массовой информации для расширения экономических, социальных и политических прав и возможностей женщин и пропаганды систем местных знаний и создаваемых на местном уровне материалов для средств массовой информации и коммуникации.

10. Комиссия также предложила меры по борьбе с негативными аспектами информационно-коммуникационных технологий и средств массовой информации, такими, как негативное или стереотипное представление женщин и преступное использование информационно-коммуникационных технологий для сексуальной эксплуатации и торговли женщинами и девочками. Кроме того, согласованные выводы содержат рекомендации относительно партнерства в целях укрепления потенциала для обеспечения участия женщин.

11. Комиссия по наркотическим средствам в своей резолюции 46/5 «Улучшение обмена электронной информацией между государствами-членами и связи с международными организациями» выразила признательность Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) за расширение мандата и круга ведения системы национальных баз данных, с тем чтобы охватить сбор и обработку всех данных, касающихся национального и международного контроля над наркотиками, а также обмен такими данными. Она также высоко оценила поддержку, оказываемую ЮНДКП государствам-членам в использовании системы национальных баз данных, которая облегчает процесс обработки данных о национальном и международном контроле над наркотиками. Она просила Программу по контролю над наркотиками предоставлять государствам-членам данные в электронной форме.

12. Комиссия социального развития признала важное значение использования информационно-коммуникационных технологий и обеспечения доступа к ним молодежи⁵. Статистическая комиссия включила вопрос о статистических данных по информационно-коммуникационным технологиям в повестку дня своей сессии 2004 года. В 2005 году она рассмотрит вопрос «Определение и измерение так называемого информационного общества». Одним из вопросов, кото-

рые рассматривались на семинаре в рамках одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, был вопрос о мерах по борьбе с компьютерной преступностью⁶.

13. Одной из основных тем, которые будут затронуты в ежегодном докладе Генерального секретаря о последующих мерах по осуществлению Декларации тысячелетия в 2004 году, будет «Преодоление разрыва в области цифровых технологий».

Рекомендации

Совет, возможно, пожелает:

а) настоятельно призвать Всемирную встречу на высшем уровне по информационному обществу включить гендерные перспективы во все аспекты работы встречи и принять во внимание вклад Комиссии по положению женщин и Комиссии по науке и технике в целях развития;

б) призвать комиссии учитывать решения первого этапа Всемирной встречи на высшем уровне, который состоится в Женеве в декабре 2003 года, в своей работе и изыскать возможность внесения вклада в своих соответствующих сферах ведения во второй этап Встречи на высшем уровне, который состоится в Тунисе в 2005 году; и предложить Целевой группе Организации Объединенных Наций по информационно-коммуникационным технологиям предоставить результаты своей работы в распоряжение соответствующих функциональных комиссий для содействия их деятельности;

в) предложить комиссиям, в частности Комиссии по науке и технике в целях развития, активизировать сотрудничество с Целевой группой Организации Объединенных Наций по информационно-коммуникационным технологиям и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами информационно-коммуникационных технологий, в целях расширения возможностей развивающихся стран в плане эффективного участия в разработке и согласовании международной политики в области информационно-коммуникационных технологий⁷;

г) приветствовать предложение Комитета по науке и технике в целях развития сделать акцент на содействие применению науки и техники для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и призвать соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций внести вклад в эту тему.

В. Тенденции в области народонаселения и их социальные аспекты

14. Еще одно важное программное направление в работе комиссий в 2003 году было связано со складывающимися тенденциями в области народонаселения, их социальными аспектами и последствиями для развития. Эта проблематика, и в частности различные аспекты вопроса миграции, и последствия сдвига в относительном соотношении числа молодых и пожилых людей в большинстве районов мира также были включены в число приоритетных об-

ластей, определенных Генеральным секретарем в его докладе «Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований» (A/57/387).

15. Отмечая имеющую важнейшее значение взаимосвязь между народонаселением, образованием и развитием, Комиссия по народонаселению и развитию на своей тридцать шестой сессии приняла резолюцию, в которой просила Отдел народонаселения Департамента по социальным и экономическим вопросам продолжать свои исследования и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения продолжать свою программную деятельность в отношении связи между демографическими факторами и достижением целей инициативы «Образование для всех» с уделением внимания тому, каким образом образование влияет на здоровье, особенно сексуальное и репродуктивное здоровье, включая ВИЧ/СПИД, и тому, как образование отражается на уровнях, тенденциях и показателях смертности, рождаемости, распределении и мобильности, и роли политики в области народонаселения и развития, а также гендерного неравенства в том, что касается таких уровней, тенденций и показателей⁸.

16. В ходе состоявшихся в Комиссии обсуждений было вновь подтверждено право на образование и важность повышения качества образования и расширения возможностей в этой области, особенно для девочек. Начиная со Всемирной конференции по вопросам образования для всех (1990 год), Всемирного форума по вопросам образования (2000 год) и Саммита тысячелетия (2000 год), международное сообщество прямо признает, что образование, особенно начальное, имеет важнейшее значение для достижения социального и демографического прогресса, обеспечения устойчивого экономического развития и гендерного равенства. В Декларации министров 2002 года, одобренной Экономическим и Социальным Советом, была вновь подтверждена приверженность делу мобилизации политической воли и ресурсов на цели образования для всех.

17. Комиссия по народонаселению и развитию занималась также рассмотрением взаимосвязи между образованием и международной миграцией. За последние годы произошла быстрая интернационализация систем образования во многих странах. Образование было названо одним из основополагающих параметров, которые определяют то, что дают международные мигранты принимающим странам и что теряют принимающие страны⁹.

18. Комиссия по правам человека на своей пятьдесят девятой сессии в марте — апреле 2003 года занималась аспектами международной миграции, связанными с социальной сферой, и правами человека. Она приняла резолюцию 2003/46 «Права человека мигрантов», а также резолюцию 2003/48 «Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей», в которой с удовлетворением отметила вступление в силу этой конвенции. На своей следующей сессии Комиссия по положению женщин должна рассмотреть вопрос о международных мигрантах с социальной точки зрения в рамках пункта повестки дня «Возникающие вопросы».

19. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендовала Совету принять проект резолюции II, в котором государствам-членам настоятельно рекомендуется сдать на хранение свои ратификационные грамоты, документы об одобрении или присоединении к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной пре-

ступности и протоколов к ней. Двумя из трех протоколов, дополняющих Конвенцию, являются Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. Базирующийся в Вене Центр по международному предупреждению преступности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках его Глобальной программы против торговли людьми создал базу данных о незаконной торговле людьми, в которой содержится информация из многочисленных источников о глобальных тенденциях, транснациональных маршрутах и масштабах торговли людьми¹⁰. Тематическое обсуждение Комиссией вопроса о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, подтвердило тот факт, что у проблем торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов, по всей видимости, общие истоки, а именно: безработица, нищета, ограниченные возможности в области образования и другие социально-экономические факторы.

20. Генеральная Ассамблея рассматривает вопрос о международной миграции и развитии. Доклад Генерального секретаря по этому пункту повестки дня посвящен, в частности, вопросу созыва международной конференции по миграции и развитию. Ассамблея также приняла ряд резолюций в отношении трудящихся женщин-мигрантов¹¹. Таким образом, работа функциональных комиссий помогает продвигать дискуссии по вопросам политики, касающимся различных аспектов и последствий международной миграции и ее взаимосвязи с социальным развитием и соответствующими целями, согласованными на международном уровне.

21. Комиссия социального развития обсудила некоторые экономические и социальные аспекты, касающиеся проблем молодежи и старения, в том числе аспекты народонаселения. Она рекомендовала Совету принять проект резолюции¹², в которой сослалась на свою ответственность за последующую деятельность и оценку хода осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года. Комиссия также вновь подтвердила важность включения в свою деятельность различных аспектов проблем старения населения, содержащихся в Плане действий. В проекте резолюции о политике и программах, касающихся молодежи¹³, Комиссия отметила ряд вопросов, особенно важных для молодежи, в том числе, помимо применения информационно-коммуникационных технологий и обеспечения доступа к ним, воздействие глобализации, увеличение числа ВИЧ-инфицированных среди молодежи, вовлечение молодых людей в вооруженные конфликты и растущая значимость решения проблем, касающихся отношений между поколениями в стареющем обществе.

22. Комиссия по наркотическим средствам приняла резолюцию 46/2 об укреплении стратегий, касающихся предотвращения вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИДа) в контексте злоупотребления наркотическими средствами. Она призвала государства-члены в своей национальной политике по борьбе с наркотиками учитывать связанные с наркотиками вопросы инфицирования вирусом иммунодефицита человека.

23. В 2003 году на своей тридцать четвертой сессии Статистическая комиссия одобрила программу действий, которую предлагается принять Статистическому отделу Организации Объединенных Наций в поддержку запланированной

на 2010 год переписи населения и жилья. В 2004 году Комиссия рассмотрит по пункту 3 своей повестки дня вопрос переписи населения и жилья.

Рекомендации

а) Совет мог бы рекомендовать своим функциональным комиссиям продолжать рассмотрение социально-экономических аспектов и воздействия тенденций в области народонаселения. На этом могла бы сосредоточить свое внимание Комиссия по народонаселению и развитию в своей работе над вторым пятилетним обзором хода выполнения решений Международной конференции по народонаселению и развитию в следующем году. Комиссии социального развития следует уделить особое внимание этим вопросам в своем обзоре хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 2005 году.

б) Комиссии, возможно, следует настоятельно призвать обратить особое внимание на вопрос международной миграции и развития. В частности, Комиссии по народонаселению и развитию, Комиссии по правам человека, Комиссии по положению женщин, Комиссии социального развития и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию следует и впредь заниматься решением проблем, связанных с международной миграцией, и координировать свою работу в этой области.

С. Представление комиссиями материалов по теме этапа высокого уровня сессии Совета 2003 года «Содействие реализации комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах в целях искоренения нищеты и устойчивого развития»

24. В пункте 13 своих согласованных выводов 2002/1 Совет рекомендовал своим функциональным комиссиям представлять материалы по общей теме его этапов координации и высокого уровня в той мере, в какой они касаются их сферы деятельности. В своих предыдущих резолюциях, например, в резолюции 2001/27, пункт 3, Совет подчеркивал, что материалы его комиссий должны быть краткими и целенаправленными и что функциональные комиссии могут, когда это уместно, использовать постоянно включаемый в их повестки дня пункт по новым тенденциям и вновь возникающим вопросам, затрагивающим общие цели в рамках их мандатов.

25. В этой связи в ходе некоторых совместных заседаний бюро Совета и функциональных комиссий отмечалось, что сроки отбора Советом тем для его этапа высокого уровня затрудняют представление некоторыми комиссиями своих конкретных материалов. Отмечалось также, что нередко тема этапа высокого уровня выбирается без должного учета многолетних программ работы функциональных комиссий, что еще более затрудняет представление комиссиями основных материалов. Совету, по-видимому, необходимо отрегулировать эти вопросы. Тем не менее некоторые комиссии представили конкретные материалы.

26. На своей пятой сессии в 2001 году Комиссия по науке и технике в целях развития в рамках основной темы «Создание национального потенциала в области биотехнологии» изучила возможности и проблемы, связанные с новыми и возникающими биотехнологиями, и сформулировала стратегию создания национального потенциала в области биотехнологии для поддержки усилий в сфере развития сельских районов, включая, в частности, повышение уровня продовольственной безопасности, продуктивности сельскохозяйственного производства, здравоохранения и экологической устойчивости. На своей шестой сессии в 2003 году Комиссия рекомендовала для принятия Советом проект решения о ее материалах по этой теме к этапу высокого уровня сессии Совета 2003 года.

27. Председатель Комиссии по положению женщин представила Председателю Совета документ зала заседаний¹⁴ под названием «Содействие реализации комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах в целях искоренения нищеты и устойчивого развития» для использования Советом в процессе подготовки и проведения этапа высокого уровня. Эта записка содержит обзор положений, сформулированных в Пекинской платформе действий, итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также соответствующих резолюциях Ассамблеи и согласованных выводах Комиссии по положению женщин, касающихся положения женщин в сельских районах.

28. Статистическая комиссия с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в области статистики сельского хозяйства, в частности модернизацию корпоративной статистической базы данных Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАОСТАТ), содействие осуществлению десятилетней программы Всемирной переписи сельского хозяйства и возобновление работы в области статистики цен производителей сельскохозяйственной продукции, и согласилась с предложением о создании международной консультативной группы по статистике сельского хозяйства.

29. Комиссия по наркотическим средствам обладает богатым опытом в оценке усилий правительств по искоренению незаконных культур путем альтернативного развития. На своей сорок шестой сессии Комиссия приняла резолюцию об укреплении альтернативного развития с помощью торговли и сохранения социальной среды. В Совместном заявлении министров, принятом на этапе заседаний на уровне министров этой сессии, рассматривались также вопросы международного сотрудничества в деле искоренения незаконных культур и альтернативного развития. Несмотря на серьезный прогресс, достигнутый в этой области, требуются дополнительные усилия для предотвращения возобновления культивирования незаконных наркотикосодержащих культур или его перемещения в другие районы.

30. Форум Организации Объединенных Наций по лесам рассмотрел ряд вопросов, непосредственно касающихся содействия разработке комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах для искоренения нищеты и устойчивого развития, таких, как экономические аспекты лесов, здоровое состояние и продуктивность лесов и поддержание лесного покрова для удовлетворения нынешних и будущих потребностей, а также землеведение, в частности благосостояние коренного населения и местных общин, живущих рядом с лесами, и партнерство. Форум призвал страны включать страте-

гии устойчивого лесопользования в свои национальные стратегии сокращения масштабов нищеты и программы национального развития для улучшения межсекторальной координации; он призвал также содействовать облесению и лесовозобновлению малопродуктивных сельскохозяйственных угодий, бросовых и пришедших в негодность земель.

Рекомендация

Совет мог бы предложить комиссиям продолжать представлять краткие, целенаправленные материалы для его ежегодных этапов высокого уровня. Эти материалы могли бы представляться в различных формах, в том числе в качестве документов зала заседаний (по примеру Комиссии по положению женщин). Совет мог бы также рассмотреть вопрос о приглашении председателей или членов бюро функциональных комиссий в состав групп и на совещания «за круглым столом» для этапа высокого уровня, с тем чтобы они могли участвовать в его обсуждениях.

D. Вклад комиссий в этап координации сессии Совета 2003 года на тему «Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними»

31. Этап координации сессии Совета 2003 года будет посвящен роли Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними. Хотя функциональные комиссии не представляли специальные материалы к этому этапу, их работа в значительной степени посвящена последующей деятельности в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций и осуществлению их решений.

1. Роль Экономического и Социального Совета в придании работе функциональных комиссий характера оперативного руководства

32. В 2003 году функциональные комиссии направляли деятельность по нескольким общим темам конференций. Некоторые аспекты руководящей деятельности функциональных комиссий могут потребовать внимания со стороны фондов, программ и других организаций системы Организации Объединенных Наций.

33. Так, например, в согласованных выводах Комиссии социального развития по вопросам национального и международного сотрудничества в целях социального развития международным финансовым учреждениям предлагается активнее добиваться того, чтобы их программы помощи предусматривали улучшение социального положения с учетом того, что стратегии сокращения масштабов нищеты должны быть предметом ответственности государств. Комиссия также отметила, что там, где имеются документы о стратегии смягчения проблемы нищеты, необходима общая платформа, для того чтобы они опира-

лись на более широкий контекст, в рамках которого должным образом будут учитываться все социальные цели.

34. В рамках усилий по содействию согласованному осуществлению и последующей деятельности по итогам конференций в рамках системы Организации Объединенных Наций Совет мог бы играть более активную роль в обеспечении того, чтобы руководящая деятельность функциональных комиссий находила отражение в оперативной работе фондов и программ и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций.

2. Многолетний подход к последующей деятельности по итогам конференций

35. В контексте деятельности Рабочей группы Генеральной Ассамблеи открытого состава по комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в экономической и социальной областях большее внимание уделяется идее о том, что Экономический и Социальный Совет должен разработать многолетнюю программу работы по рассмотрению общих тем конференций. Это позволило бы функциональным комиссиям вносить свой вклад в работу Совета с учетом их собственной конкретной перспективы. Это позволило бы им также использовать опыт работы Совета по таким общим темам в своих собственных дискуссиях.

36. В процессе разработки своей собственной программы работы Совет, возможно, пожелает также принять во внимание многолетние программы работы своих комиссий. Комиссии также рекомендовали Совету заняться рассмотрением конкретных тем. Комиссия по устойчивому развитию предложила Совету организовать периодическое рассмотрение тем устойчивого развития с точки зрения дальнейшего осуществления Повестки дня на XXI век, Йоханнесбургского плана выполнения решений, а также решений, принятых Комиссией на ее сессиях. Комиссия социального развития предложила Совету продолжать включать рассмотрение вопроса интеграции экономической и социальной политики в качестве одной из тематических областей для обсуждения в ходе будущих прений.

37. Важным аспектом роли Совета в содействии комплексному осуществлению последующей деятельности по итогам конференций является обеспечение того, чтобы программы работы его функциональных комиссий тщательно координировались и давали возможность Организации Объединенных Наций заниматься рассмотрением общих важных тем различных конференций.

38. Согласно предварительной повестке дня Комиссии по народонаселению и развитию, в 2004 году ее работа будет посвящена пятилетнему обзору и оценке хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию. Эти обзор и оценка будут осуществляться на основе тематического подхода с акцентом на сквозные темы¹⁵. Комиссия социального развития также планирует предпринять в 2005 году всеобъемлющий обзор осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В том же году Комиссия по положению женщин проведет обзор хода осуществления Пекинской платформы действий и итогового документа двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Необходи-

димо стремиться к тому, чтобы работа этих комиссий в 2004 и 2005 годах не сводилась к повторному обсуждению одних и тех же тем.

39. Точно так же Комиссия по народонаселению и развитию в 2005 году рассмотрит тему «Народонаселение, развитие и ВИЧ/СПИД»; а Комиссия по устойчивому развитию в 2005 году займется рассмотрением вопросов, касающихся водных ресурсов, санитарии и населенных пунктов. При рассмотрении указанных тем эти комиссии должны сотрудничать и использовать опыт работы Комиссии социального развития и Комиссии по положению женщин, соответственно.

3. Повышение результативности деятельности функциональных комиссий по осуществлению и разработке программ

40. В итоговых документах Комиссии по устойчивому развитию, принятых на сессии 2003 года, содержатся важные выводы о стратегиях, позволяющих функциональным комиссиям направить свою деятельность на оказание максимально эффективного содействия достижению поставленных на конференциях целей и выполнению принятых на них обязательств (см. раздел III ниже). В проекте резолюции, рекомендованном Комиссией для принятия Советом, Совет просит Генерального секретаря включить в его доклад о Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию предложения относительно совместной комплексной деятельности системы Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития с учетом результатов работы специальной рабочей группы Генеральной Ассамблеи по вопросу о последующей деятельности по итогам конференций. Совет также рекомендует Комиссии принять к сведению результаты работы рабочей группы.

41. Подготовительная работа в рамках некоторых других комиссий, в частности Комиссии социального развития и Комиссии по положению женщин, ведется на заседаниях групп экспертов и/или региональных совещаниях, что дает им возможность в своей работе опираться на информацию и опыт целого ряда стран. Комиссии также принимают более активное участие в прениях на этапе заседаний высокого уровня (см. раздел III).

42. Следует также отметить, что Комиссия социального развития постановила применять децентрализованный подход к обзору и оценке хода осуществления Мадридского плана действий по проблемам старения. Комиссия призвала правительства, а также систему Организации Объединенных Наций и гражданское общество применять такой подход, в частности путем обмена идеями, сбора данных и выявления передового опыта.

43. Эти подходы могут представлять интерес для Совета и Генеральной Ассамблеи при обсуждении механизмов обзора и оценки хода осуществления решений конференций. Совет может использовать свой этап координации для обобщения информации о положительном опыте в области совершенствования методов работы функциональных комиссий и стимулирования дальнейшего прогресса в целях достижения их максимальной результативности в плане осуществления решений конференций с учетом результатов работы рабочей группы.

4. Базовые показатели осуществления решений конференций Организации Объединенных Наций

44. С 1998 года Экономический и Социальный Совет и Статистическая комиссия обсуждают вопрос о базовых показателях осуществления решений недавно проведенных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций. В текущем году Статистическая комиссия поручила своему председателю доработать текст всеобъемлющего доклада о разработке показателей развития по просьбе Совета. В этом докладе следует подчеркнуть важность укрепления статистического потенциала развивающихся стран для удовлетворения связанных с разработкой показателей потребностей на стабильной основе. Комиссия также подчеркнула необходимость уделять особое внимание показателям для оценки прогресса в деле достижения цели в области развития № 8, провозглашенной в Декларации тысячелетия, «Налаживание глобального партнерства в целях развития». Доклад будет представлен Совету на этапе координации, а также на общем этапе.

45. Помимо Статистической комиссии вопросом о показателях в их соответствующих областях также занимается ряд других комиссий. Форум Организации Объединенных Наций по лесам подчеркнул важность критериев и показателей устойчивой практики в области лесоводства для разработки национальной политики лесопользования и планирования мероприятий по ее реализации на практике. В 2004 году Форум рассмотрит в качестве отдельного пункта повестки дня вопрос «Критерии и показатели устойчивого лесопользования». Как было отмечено выше, ЮНКТАД в сотрудничестве с Комиссией по науке и технике в целях развития разработала индексы развития информационно-коммуникационных технологий (ИКТ)³. В контексте последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию учрежденный Статистической комиссией Консультативный комитет организует с участием заинтересованных сторон диалог для рассмотрения необходимых и предлагаемых показателей³. В своем итоговом документе Комиссия по устойчивому развитию рекомендовала странам продолжить на национальном уровне разработку показателей устойчивого развития с учетом гендерных аспектов исходя из своих условий и приоритетов.

Рекомендации

а) В будущем в сводном докладе можно было бы указать последствия для оперативной деятельности результатов работы функциональных комиссий по рассматриваемым на этапе координации Совета темам, являющимся общими для ряда конференций.

б) Совет мог бы призвать свои функциональные комиссии при проведении обзора деятельности по осуществлению решений конференций в 2004 и 2005 годах избегать дублирования в ходе обсуждения общих тем конференций и учитывать результаты работы Совета и Генеральной Ассамблеи по этим темам.

в) Возможно следует призвать Комиссию социального развития, Комиссию по народонаселению и развитию и Комиссию по положению женщин активно сотрудничать между собой по темам, вынесенным на обсуждение на их сессиях 2005 года, в частности посредством проведения совместных заседаний бюро.

d) Статистической комиссии следует развивать свое сотрудничество с заинтересованными сторонами, в частности организациями системы Организации Объединенных Наций и другими функциональными комиссиями, в целях дальнейшего согласования показателей осуществления решений конференций.

Е. Вклад комиссий в работу Совета на его этапе оперативной деятельности

46. На этапе оперативной деятельности Совет будет, в частности, рассматривать такие темы, как «Финансирование деятельности системы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в целях развития» и «Оценка уроков, извлеченных организациями системы Организации Объединенных Наций в контексте деятельности по оценке на местном уровне».

47. С учетом приоритетности вопроса об осуществлении решений конференций комиссии уделяют все больше внимания оперативной деятельности и техническому сотрудничеству. Например, Комиссия социального развития заслушала экспертов, работающих в развивающихся странах, по вопросам осуществления мандатов в области социального развития.

48. Комиссия по науке и технике в целях развития неоднократно подчеркивала необходимость последовательного общего руководства и более эффективной координации деятельности в области науки и техники. В текущем году Комиссия постановила принять активное участие в деятельности системы Организации Объединенных Наций по изучению, пропаганде и продвижению прикладных научно-технических разработок в интересах достижения целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия. В этой связи Комиссия будет принимать меры по обеспечению дальнейшего совершенствования и развертывания Сети по вопросам науки и техники в целях развития (STDev), чтобы она превратилась в межучрежденческий информационный портал, обеспечивающий доступ к информации о деятельности в области науки и техники.

49. В документах Комиссии по народонаселению и развитию в ее резолюции «Народонаселение, образование и развитие»¹⁶ было подчеркнуто важное значение сотрудничества между фондами, программами и специализированными учреждениями. Комиссия подтвердила, что объем многосторонней помощи на цели осуществления деятельности в области народонаселения, предоставляемой организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в частности Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), в рамках оказания содействия осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), с 2000 года существенно вырос¹⁷.

50. Комиссия по положению женщин в текущем году вновь приняла резолюцию под названием «Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций»¹⁸. Комиссия предложила всем организациям системы Организации Объединенных Наций выявить остающиеся пробелы в директивных основах и стратегиях и оценить воздействие таких основ и стратегий, с тем чтобы будущие программы, меры по укреплению

нию потенциала и институциональные меры были лучше разработаны и в большей степени сосредоточены на достижении желаемых результатов. В резолюции Комиссии о положении женщин и девочек в Афганистане содержатся подробные рекомендации относительно программ для этой страны.

51. Комиссия социального развития в соответствующей резолюции приветствовала Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД). Она призвала систему Организации Объединенных Наций поддержать Новое партнерство в интересах развития Африки на скоординированной основе и способствовать принятию согласованных мер. Комиссия призвала Генерального секретаря в контексте его усилий по согласованию нынешних инициатив повысить скоординированность работы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, программ и фондов системы Организации Объединенных Наций¹⁹.

52. В повестке дня Комиссии по правам человека неизменно фигурирует вопрос о консультативном обслуживании и техническом сотрудничестве в области прав человека. С 1955 года осуществляется программа технического сотрудничества в области прав человека Организации Объединенных Наций, в рамках которой, по просьбе государств, им оказывается помощь в решении задач, связанных с созданием и укреплением национальных структур, непосредственно влияющих на положение в области соблюдения прав человека и поддержания законности в целом.

53. Ожидается, что заострение внимания на вопросах осуществления в рамках деятельности Комиссии по устойчивому развитию будет способствовать расширению сферы и охвата оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций, и это будет проявляться в трех разных областях. Во-первых, оно будет способствовать обеспечению более тесной увязки нормотворческой деятельности на международном и страновом уровнях и мер по осуществлению. В этих целях Комиссия предложила учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций активно включиться в ее работу и предоставлять информацию о деятельности, которую они осуществляют в этой области. Во-вторых, секретариат Комиссии, в тесном сотрудничестве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, будет оказывать странам техническую помощь в связи с подготовкой национальных докладов. В-третьих, секретариат Комиссии содействует установлению партнерских отношений на оперативном уровне с государствами-членами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами.

54. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию отметила возросшие масштабы деятельности Центра по международному предупреждению преступности в области оказания технического содействия и помощи и призвала все страны внести добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Комиссия предложила Управлению по наркотикам и преступности Организации Объединенных Наций изучить возможность использования нетрадиционных механизмов финансирования, таких, как привлечение средств частного сектора, а также использовать в этих целях другие варианты налаживания партнерства. Комиссия призвала оказывать техническую помощь в таких областях, как недопущение торговли людьми и терроризма и борьба с ними, а

также осуществление конвенций и укрепление потенциала на национальном уровне.

55. Комиссия по наркотическим средствам занималась международной проблемой наркотиков, которые представляют серьезную опасность для здоровья и благополучия людей, подрывают социально-экономическую и политическую стабильность и являются препятствием для устойчивого развития. Срастание незаконной торговли наркотиками, терроризма и другой национальной и транснациональной деятельности преступного характера создает серьезную угрозу во всех странах мира. Одна из задач состоит в обеспечении того, чтобы государства продолжали осуществлять комплексную стратегию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, которая включала в себя такие аспекты, как альтернативное развитие, правоохранительная деятельность, предупреждение преступности, лечение, реабилитация и просвещение, а также недопущение передачи ВИЧ/СПИДа и профилактика других инфекционных болезней, связанных с употреблением наркотиков. Соответствующие учреждения и органы Организации Объединенных Наций и международные финансовые учреждения должны обеспечивать учет вопросов, касающихся борьбы с наркотиками, при разработке своих программ, а Комиссия по наркотическим средствам должна координировать их деятельность.

56. В 2001 году в целях оказания поддержки Форуму Организации Объединенных Наций по лесам и его странам-членам был учрежден неофициальный механизм для стимулирования сотрудничества и координации деятельности по лесам — Партнерство на основе сотрудничества по лесам, которое объединяет 14 организаций-членов. Форум официально приглашает членов Партнерства на основе сотрудничества по лесам принимать участие в обсуждении почти всех пунктов своей повестки дня в интересах укрепления национального потенциала в области осуществления. На своей третьей сессии Форум поблагодарил членов Партнерства на основе сотрудничества по лесам за предпринимаемые ими индивидуально и совместно усилия по оказанию содействия в реализации на практике практических предложений Межправительственной группы по лесам/Межправительственного форума по лесам (МГЛ/МФЛ), в частности в рамках национальных программ лесоводства.

Рекомендации:

а) Совет, возможно, пожелает рассмотреть пути обеспечения более тесного и эффективного взаимодействия функциональных комиссий и руководящих органов фондов и программ Организации Объединенных Наций и обеспечения того, чтобы фонды и программы Организации Объединенных Наций при необходимости руководствовались соответствующими общими рекомендациями комиссий.

б) Совет мог бы предложить своим комиссиям и их секретариатам более четко определить последствия для оперативной деятельности их работы в целях достижения максимальной результативности функционирования системы.

в) Совет мог бы также предложить Комиссии по положению женщин более активно сотрудничать с фондами и программами в вопросах обеспечения учета гендерной проблематики в связи с предстоящим обзором и оценкой общесистемной деятельности по осуществлению его согла-

сованных выводов 1997/2, которые Совет постановил провести до 2005 года.

Е. Вклад комиссий в работу Совета на этапе рассмотрения гуманитарных вопросов

57. В текущем году этап рассмотрения гуманитарных вопросов будет посвящен теме «Укрепление координации гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций с уделением особого внимания гуманитарному финансированию и эффективности гуманитарной помощи и переходу от чрезвычайной помощи к развитию».

58. Комиссия по положению женщин в своих резолюциях о положении женщин и девочек в Афганистане выступила с призывом обеспечить более эффективную координацию гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций²⁰. Комиссия предложила системе Организации Объединенных Наций обеспечить всестороннее и эффективное участие афганских женщин на всех этапах оказания гуманитарной помощи, восстановления, реконструкции и развития. В своей резолюции Комиссия также предложила международным учреждениям и донорам поддерживать меры по обеспечению занятости женщин и учета гендерных проблем во всех социальных программах и программах развития и реконструкции с учетом особых потребностей вдов, возвращающихся беженцев и перемещенных женщин и девочек, а также населения сельских районов. В резолюции о положении палестинских женщин и оказании им помощи²¹ Комиссия призвала международное сообщество предоставить неотложно необходимую помощь и услуги в стремлении смягчить последствия острого гуманитарного кризиса для палестинских женщин и их семей и в целях оказания содействия в восстановлении соответствующих палестинских учреждений.

59. Комиссия по положению женщин обсудила вопрос о распространении эпидемии ВИЧ/СПИДа в чрезвычайных ситуациях и призвала Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, учреждения и программы Организации Объединенных Наций и другие международные организации продолжать сотрудничество в деле рассмотрения проблемы распространения эпидемии ВИЧ/СПИДа и борьбы с ней. Комиссия рассмотрела вопрос о складывающейся все более тесной связи между Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) и другими программами, в частности гуманитарными.

60. Комиссия по правам человека рассмотрела гуманитарные аспекты проблемы перемещенных внутри страны лиц. Комиссия отметила, что перемещенным внутри страны лицам уделяется больше внимания при подготовке совместных межучрежденческих призывов, и приветствовала дальнейшие усилия по обеспечению более полного отражения потребностей, связанных с их защитой и оказанием им помощи, в совместных призывах. Кроме этого, Комиссия назначила специального докладчика Подкомиссии по поощрению и защите прав человека для подготовки исследования по теме «Реституция жилья и имущества в контексте возвращения беженцев и других перемещенных лиц»²². Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию считает, что установление более тесной связи между вопросами борьбы с преступностью и развития и изменения социально-экономических структур должны сопровождать

даться соответствующими реформами системы уголовного правосудия, с тем чтобы она гибко реагировала на изменение основных ценностей и эволюцию основополагающих целей общества.

Рекомендация

Совет мог бы принять во внимание вклад его функциональных комиссий в связи с гуманитарными вопросами на его этапе, посвященном рассмотрению этого круга вопросов.

II. Последующая деятельность функциональных комиссий в связи с осуществлением общих рекомендаций Совета, вынесенных в 2002 году

61. Функциональные комиссии были информированы о результатах сессии Совета, состоявшейся в июле 2002 года, в письме Председателя Совета от 31 октября 2002 года на имя председателей комиссий²³.

62. Председатель обратил особое внимание председателей на согласованные выводы 2002/1¹ по вопросу дальнейшего укрепления Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия. В пункте 13 согласованных выводов Совет призвал функциональные комиссии и далее укреплять свою роль как главных форумов для компетентного проведения последующих мероприятий по итогам конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и их обзора и предложил функциональным комиссиям представлять свои материалы по тем аспектам общей темы этапов координации и заседаний высокого уровня Совета, которые касаются их сферы деятельности.

63. Кроме того, Председатель сослался на резолюцию 2002/23, в которой Совет призвал функциональные комиссии активизировать их усилия в целях учета гендерных факторов в их работе и продолжать прилагать усилия для рассмотрения гендерных факторов в связи с тематическими вопросами их многолетних программ работы или в связи с ежегодными темами.

64. В прошлом году Совет не принял резолюцию, подготовленную на основе сводного доклада о деятельности функциональных комиссий, и поэтому не представил подробных рекомендаций по другим вопросам, касающимся координации и существа их работы.

65. Работа ряда комиссий в 2003 году стала свидетельством того, что они играют важную роль как основные форумы для последующей деятельности в связи с конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций и их обзора, проводимой с участием экспертов. Комиссия социального развития вновь признала свою ответственность за осуществление и оценку Мадридского международного плана действий по проблемам старения. Комиссия по народонаселению и развитию разработала предварительную повестку дня своей сессии 2004 года, на которой будет проведен второй пятилетний обзор и оценка осуществления Программы действий МКНР.

66. Комиссия по положению женщин рассмотрела доклад Генерального секретаря о последующих мерах по выполнению резолюций и решений Экономического и Социального Совета²⁴, в котором основное внимание уделяется указаниям Совета в отношении всестороннего учета гендерной проблематики, которые содержатся в резолюции 2002/23, и обращенному к Комиссии призыву продолжать прилагать усилия для особого выделения гендерных факторов в работе Совета и его вспомогательных органов. Комиссия социального развития, Статистическая комиссия, Комиссия по народонаселению и развитию, Комиссия по правам человека, Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по науке и технике в целях развития в ряде своих итоговых документов уделили внимание гендерной проблематике с учетом тематики своей работы.

67. На рассмотрении Статистической комиссии находилась записка Генерального секретаря о программных решениях Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Комиссии²⁵. Кроме того, Комиссия рассмотрела доклады о статистических последствиях деятельности Комиссии социального развития²⁶ и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию²⁷.

III. Основные вопросы, касающиеся координации или процедурных аспектов работы комиссий в 2003 году

A. Методы работы

68. Большинство функциональных комиссий подробно рассмотрели свои методы работы в межсессионный период или во время своих сессий 2003 года, причем некоторые из них внедрили в этой области определенные нововведения.

69. Комиссия по устойчивому развитию в целях обеспечения выполнения своего мандата в предстоящие годы постановила в корне пересмотреть процесс разработки своей программы работы, разбив свой цикл работы на направленные на проведение практических мероприятий двухгодичные «циклы осуществления», в рамках которых в течение первого года цикла будет проводиться «сессия по обзору принятых решений», а в течение второго года — «сессия по выработке программных решений». Это нашло отражение в многолетней программе работы Комиссии, которая теперь принимается по ряду двухгодичных циклов, охватывающих период с 2004 года по 2017 год. Кроме того, с учетом нового формата программы работы Комиссия также постановила просить Совет рассмотреть возможность продлить срок действия полномочий бюро Комиссии по устойчивому развитию для будущих сессий до двух лет, с тем чтобы он совпадал с установленным двухгодичным циклом работы.

70. Несколько комиссий провели этапы заседаний высокого уровня, в результате чего их роль в ходе общих прений возросла. Комиссия по положению женщин провела свое первое совещание высокого уровня в формате встречи за круглым столом 4 марта 2003 года, посвятив его национальному опыту в области укрепления институционального потенциала с особым упором на две темы, которые Комиссия рассматривала на своей сессии (средства массовой информации и информационно-коммуникационные технологии и права человека женщин/насилие в отношении женщин). Министры и другие высокопоставленные представители национальных учреждений, занимающихся вопросами

улучшения положения женщин, приняли участие в неформальном интерактивном диалоге, который позволил им обменяться опытом практической работы, сведениями о вынесенных уроках и информацией о трудностях, сковывающих институциональное развитие. Участники приветствовали эту новую инициативу и выступили за ее дальнейшее осуществление и совершенствование. Комиссия по устойчивому развитию постановила в будущем продолжить практику проведения этапов заседаний высокого уровня. Обращает на себя внимание представительный состав участников на этапе заседаний высокого уровня в нынешнем году.

71. На сессиях Комиссии по наркотическим средствам обычно проводятся тематические обсуждения, однако на сессии 2003 года было проведено двухдневное совещание министров по вопросу оценки достигнутого прогресса и трудностей, возникших в связи с достижением целей, поставленных на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и в этом смысле она стала определенным исключением. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию приняла и представила на утверждение Совета проект резолюции по вопросу о функционировании Комиссии, в котором Совет постановит, что с 2004 года в конце каждой сессии Комиссия будет проводить выборы бюро своей следующей сессии, и призовет ее играть активную роль в межсессионный период.

72. Комиссия по народонаселению и развитию в качестве нововведения, направленного на оживление обсуждения ее особой темы «Народонаселение, образование и развитие», впервые заслушала вступительные заявления двух видных деятелей, что действительно помогло провести более активное обсуждение всех аспектов этой темы и было воспринято весьма позитивно. Впервые вместо традиционных групповых обсуждений по вынесенной на рассмотрение теме были заслушаны вступительные заявления.

73. Также впервые в соответствии с решением 2002/37 Совета очередные сессии Комиссии по науке и технике в целях развития будут проводиться ежегодно, а не через год. Эта практика уже введена на шестой сессии Комиссии, на которой обсуждались пути и средства оптимизации работы Комиссии и повышения эффективности ее деятельности с учетом этого недавнего изменения. Следует также отметить, что в соответствии с резолюцией 2002/37 Совета Комиссия по науке и технике в целях развития учредила рабочую группу открытого состава для рассмотрения возможных стратегий, позволяющих ей повысить свою роль и более активно участвовать в выработке рекомендаций и принятии решений по вопросам науки и техники в рамках всей системы. Принятая Комиссией по науке и технике в целях развития резолюция по этому вопросу была разработана с учетом доклада рабочей группы. Комиссия будет продолжать информировать Совет о событиях в этой области, так как вопрос науки и техники занимает важное место в работе нескольких комиссий.

В. Координация работы комиссий

74. В целях более тесной координации рассмотрения вопросов, представляющих взаимный интерес, функциональные комиссии по-прежнему прибегают к обмену докладами и другой документацией. Поскольку основные секретариаты шести функциональных комиссий²⁸ находятся в Департаменте по эко-

номическим и социальным вопросам (ДЭСВ), они регулярно обсуждают свои программы работы, темы и вопросы, представляющие взаимный интерес, и пути повышения согласованности и последовательности своей работы.

75. Комиссия по положению женщин продолжала активно сотрудничать с Комиссией по правам человека. На сессии в текущем году Председатель Комиссии по правам человека во время общих прений впервые выступил в Комиссии по положению женщин. Как и в прошлые годы, Председатель Комиссии по положению женщин участвовал в работе Комиссии по правам человека и сделал заявление на заседании Комиссии по пункту «Интеграция прав человека женщин и гендерные перспективы». Такое сотрудничество по-прежнему способствует достижению необходимой взаимодополняемости в работе этих двух функциональных комиссий.

76. Комиссия по правам человека в своей резолюции о правах человека инвалидов предложила Специальному докладчику по вопросам инвалидности Комиссии социального развития выступить на шестидесятой сессии Комиссии по правам человека.

77. Комиссия по науке и технике в целях развития представила результаты своей работы в области биотехнологии в качестве своего вклада в осуществление программы работы Комиссии по устойчивому развитию. Статистическая комиссия продолжает распространять среди секретариатов функциональных комиссий для их информации соответствующие выдержки из своих докладов. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию продолжает активно сотрудничать с Комиссией по наркотическим средствам и извлекает пользу из возросшей взаимодополняемости деятельности секретариатов этих двух комиссий, которые теперь осуществляют обслуживание комиссий совместно.

С. Сотрудничество с Советом (итоги совместных заседаний бюро)

78. В соответствии с резолюциями Совета 1998/46 и 2001/27 в 2003 году вновь были проведены ежегодные заседания бюро Совета и бюро функциональных комиссий. Впервые секретариат каждой функциональной комиссии подготовил документ для обсуждения в целях обеспечения более предметного обсуждения вопросов, представляющих интерес для бюро Совета и бюро комиссий, а также вопросов, которые каждая из комиссий пожелала довести до сведения бюро Совета. В целом обсуждались главным образом такие вопросы, как работа комиссий в 2003 году, их возможный вклад в работу Совета и меры по укреплению сотрудничества непосредственно функциональных комиссий.

79. По общему мнению, эти заседания очень полезны, поскольку они способствуют повышению согласованности политики Совета и его функциональных комиссий. Такое сотрудничество способствует их информированию о работе друг друга.

80. Помимо этого, опыт созыва совещания председателей функциональных комиссий во время общего этапа сессии Совета 2002 года был признан весьма успешным, и, соответственно, планируется провести такое совещание во время общего этапа сессии Совета 2003 года.

Рекомендации

а) Совету следует проанализировать результаты совместных заседаний его бюро и бюро его функциональных комиссий. Ему, возможно, следует предложить своему бюро при проведении консультаций с участием бюро комиссий уделить особое внимание обсуждению их вклада в рассмотрение общих тем, например темы этапа координации Совета.

б) Совет, возможно, пожелает вынести рекомендации относительно формата сводного доклада 2004 года, а также относительно того, должен ли при составлении этого доклада применяться тематический подход, как это имело место в текущем году.

Примечания

- ¹ A/57/3 (Part II), глава V (будет издано как Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 3 (A/57/3/Rev.1).
- ² Резолюции Генеральной Ассамблеи 50/227 и 52/12В; резолюции Совета 1998/46, 1998/47, 1998/49, 1999/1, 1999/51 и 2001/27.
- ³ UNCTAD, Information and Communication Technology Development Indices (UN publication, Sales No. E.03.II.D.14).
- ⁴ Доклад Целевой группы Организации Объединенных Наций по информационно-коммуникационным технологиям см. в документе E/2003/56 и Согг.1.
- ⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 6 (E/2003/26), глава I, раздел В, проект резолюции I.
- ⁶ Там же, 2002 год, Дополнение № 10 (E/2002/30 и Согг.1), глава I, раздел А, проект резолюции IV о «Подготовке к одиннадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию» (будет рекомендован Советом для принятия Генеральной Ассамблей).
- ⁷ См. E/CN.16/2003/2.
- ⁸ E/CN.9/2003/L.5.
- ⁹ См. E/CN.9/2003/2, пункт 93.
- ¹⁰ Доклад Директора-исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2003/2).
- ¹¹ Резолюции Генеральной Ассамблеи 56/131, 54/138, 52/97.
- ¹² E/2003/26, глава I, раздел В, проект резолюции IV.
- ¹³ Там же, проект резолюции I.
- ¹⁴ E/CN.6/2003/CRP.4.
- ¹⁵ См. E/CN.9/2003/L.2/Rev.1.
- ¹⁶ См. E/CN.9/2003/3.
- ¹⁷ См. E/CN.9/2003/4.
- ¹⁸ См. E/CN.6/2003/L.3/Rev.1.
- ¹⁹ Проект резолюции III.
- ²⁰ E/CN.6/2003/L.4/Rev.1.
- ²¹ E/CN.6/2003/L.1.

²² Решение 2003/109.

²³ E/CN.6/2003/9.

²⁴ E/CN.6/2003/10.

²⁵ E/CN.3/2003/28.

²⁶ E/CN.3/2003/32.

²⁷ E/CN.3/2003/33.

²⁸ Речь идет о Комиссии социального развития, Комиссии по народонаселению и развитию, Статистической комиссии, Комиссии по положению женщин, Комиссии по устойчивому развитию и Форуме Организации Объединенных Наций по лесам.
